

日期：二零一三年十一月五日(星期二)

Date：5 November 2013 (Tuesday)

時間：下午二時三十分

Time：2:30 p.m.

地點：沙田區議會會議室

Venue：Sha Tin District Council Conference Room

沙田區議會 Sha Tin District Council
交通及運輸委員會 Traffic and Transport Committee

會議通告 Notice of Meeting

1. 政府部門及有關機構就上次會議所議事項的回覆
Response of Government Departments and Organisations to Matters Arising from the Previous Meeting
2. “香港現有新市鎮單車徑網絡及停泊設施交通運輸研究”及“大埔先導計劃”
“Traffic and Transport Consultancy Study on Cycling Networks and Parking Facilities in Existing New Towns in Hong Kong”
and “Tai Po Pilot Scheme”
3. “人人暢道通行”計劃-橫跨大埔公路-沙田段及東鐵線近禾輦街的行人天橋(結構編號：NF40)
加建無障礙通道設施
“Universal Accessibility” Programme – Construction of Barrier-free Access Facilities at the Footbridge over Tai Po Road (Sha Tin Section) and East Rail Line near Wo Che Street (Structure No.: NF40)
4. 委員會轄下工作小組的更新成員名單
Revised Member List of a Working Group under the Committee

5. 董健莉女士動議：要求於巴士站增設座位
Motion by Ms TUNG Kin-lei Requesting Installation of Seats at Bus Stops
6. 羅光強先生動議：要求重新設計 A41P 巴士路線
Motion by Mr LAW Kwong-keung Requesting Redesigning of Bus Route No. A41P
7. 衛慶祥先生提問：東鐵列車噪音問題
Question to be Raised by Mr WAI Hing-cheung on Noise Caused by East Rail Trains
8. 陳敏娟女士提問：大老山隧道轉乘站
Question to be Raised by Ms CHAN Man-kuen on Tate's Cairn Tunnel Bus Interchange
9. 楊倩紅女士提問：電動輪椅的安全
Question to be Raised by Ms YEUNG Sin-hung on Safety of Electric Wheelchairs
10. 鄭楚光先生提問：沙田區過海巴士服務
Question to be Raised by Mr CHENG Cho-kwong on Cross-harbour Bus Service in Sha Tin
11. 鄭捷彬先生提問：水泉澳邨的交通配套
Question to be Raised by Mr CHENG Chit-pun on Supporting Traffic Facilities of Shui Chuen O Estate
12. 運輸署進度報告
Progress Report of the Transport Department
13. 工作小組報告
Reports of Working Groups

14. 開支科7的財政狀況及活動進度
Financial Position and Activity Progress of Expenditure Head 7
15. 路政署工程進度報告
Report on the Progress of Works of the Highways Department
16. 沙田區公共房屋及私人機構參建居屋計劃屋苑人口
Population of Public Housing Estates and Private Sector Participation Scheme Courts in Sha Tin
17. 沙田市中心交通違例檢控數字
Prosecution Figures on Traffic Offences in Sha Tin Town Centre

For the English version of the papers of meeting and simultaneous interpretation service, please call 2158 5311 in advance. Provision of simultaneous interpretation service is subject to the availability of resources.